

Conditions d'utilisation des contenus du Conservatoire numérique

1- Le Conservatoire numérique communément appelé le Cnum constitue une base de données, produite par le Conservatoire national des arts et métiers et protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle. La conception graphique du présent site a été réalisée par Eclydre (www.eclydre.fr).

2- Les contenus accessibles sur le site du Cnum sont majoritairement des reproductions numériques d'œuvres tombées dans le domaine public, provenant des collections patrimoniales imprimées du Cnam.

Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n° 78-753 du 17 juillet 1978 :

- la réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur ; la mention de source doit être maintenue ([Cnum - Conservatoire numérique des Arts et Métiers - http://cnum.cnam.fr](http://cnum.cnam.fr))
- la réutilisation commerciale de ces contenus doit faire l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

3- Certains documents sont soumis à un régime de réutilisation particulier :

- les reproductions de documents protégés par le droit d'auteur, uniquement consultables dans l'enceinte de la bibliothèque centrale du Cnam. Ces reproductions ne peuvent être réutilisées, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.

4- Pour obtenir la reproduction numérique d'un document du Cnum en haute définition, contacter [cnum\(at\)cnam.fr](mailto:cnum(at)cnam.fr)

5- L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment possible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

6- Les présentes conditions d'utilisation des contenus du Cnum sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

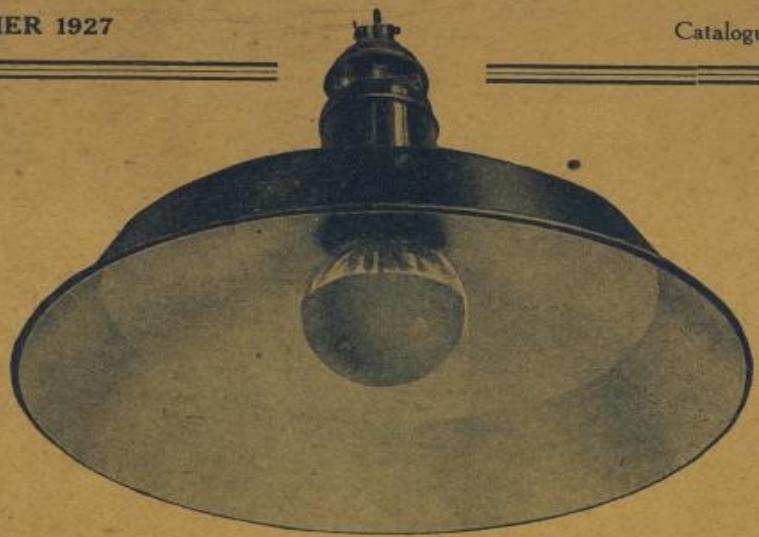
NOTICE BIBLIOGRAPHIQUE

Auteur(s)	Compagnie des lampes
Titre	Appareils rationnels d'éclairage pour lampes Mazda, catalogue 92 G, février 1927
Adresse	Loches : J. Daigremont imp., 1927
Collation	1 vol. (36 p.-1 f.) : ill.; 22 cm
Nombre d'images	42
Cote	CNAM-MUSEE EN0.4-COM
Sujet(s)	Electricité -- Appareils et matériel Eclairage électrique Installations électriques Catalogues commerciaux
Thématique(s)	Catalogues de constructeurs Énergie
Typologie	Ouvrage
Note	Contient le tarif G G-2 février 1927
Langue	Français
Date de mise en ligne	21/10/2020
Date de génération du PDF	21/10/2020
Permalien	http://cnum.cnam.fr/redir?M17324

= 4 DEC 1927

FÉVRIER 1927

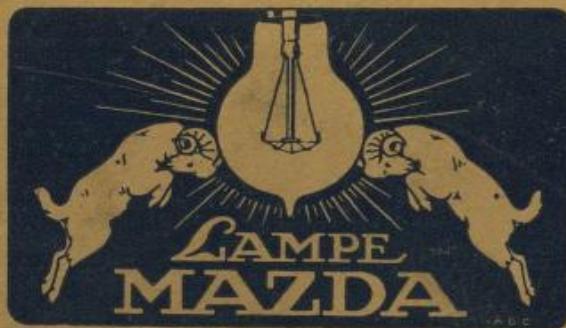
Catalogue 92 G



APPAREILS RATIONNELS D'ÉCLAIRAGE

pour

Lampes Mazda.





APPAREILS RATIONNELS D'ÉCLAIRAGE

pour

Lampes ·Mazda·



COMPAGNIE des LAMPES
::: MAZDA :::

Société Anonyme

AU CAPITAL DE 60.000.000 DE FRANCS

Registre du Commerce de la Seine N° 155.754

Siège Social : 41, Rue La Boétie

PARIS

(8^e Arr.)

:: Adresse Télégraphique ::
La colampal-Paris

:: :: :: Téléphone :: :: ::
Elysées : 43-82 - 43-83

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

CONDITIONS DE VENTE

- 1^o Nos marchandises sont toujours facturées aux prix et conditions en vigueur au moment de la livraison ;
- 2^o Nos prix s'entendent pour marchandises prises, non emballées, en nos magasins à Paris ;
- 3^o Les retards dûs à des raisons de force majeure, catastrophes, grèves, etc... n'engagent pas notre responsabilité.

COMMANDES

Nous prions instamment nos clients de bien vouloir indiquer dans leurs ordres les numéros de référence des appareils et leur désignation exacte d'après ce catalogue.

Pour éviter tout retard dans la transmission des commandes, adresser la correspondance à la

Compagnie des Lampes "MAZDA"
Service Éclairage
41, rue La Boétie, PARIS (VIII^e)

EMBALLAGES

Les emballages sont facturés au plus juste prix et ne sont pas repris.

EXPÉDITIONS

Les plus grands soins étant apportés à nos emballages, nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, même si exceptionnellement les marchandises sont expédiées franco.

Les frais de port, de douane et d'emballage sont toujours à la charge des clients.

RETOURS

Lorsque, exceptionnellement, nous acceptons des retours de marchandises, ils doivent toujours nous être faits franco, dans la huitaine qui suit la date de notre accord et être adressés à celui de nos magasins qui a fait l'envoi.

Pour la régularité des écritures, nous ne donnons crédit des marchandises retournées que lorsqu'elles sont rentrées dans nos magasins et que nous les avons acceptées.

Les marchandises qui nous sont retournées ne sont reprises que si elles nous parviennent dans l'état où nous les avons fournies.

AVIS TRÈS IMPORTANT

Les prix de nos appareils s'entendent avec douille baïonnette ou vis Edison jusqu'à 200 watts, douille goliath à partir de 300 watts.

IMPORTANCE d'un BON ÉCLAIRAGE

L'intérêt sans cesse croissant que suscitent les problèmes d'éclairage, nous a conduits à augmenter et perfectionner la série de nos appareils rationnels d'éclairage.

Les Industriels et les Commerçants trouveront dans ce catalogue de nombreux types d'appareils spécialement étudiés pour l'équipement des Usines, des Magasins et des Bureaux.

Nous croyons devoir insister une fois de plus auprès d'eux pour les convaincre que leur intérêt est d'attacher aux questions d'éclairage toute l'importance qu'elles méritent.

On a constaté que, dans la plupart des cas, un bon éclairage industriel :

Augmente la production de 10 à 25 0/0;

Réduit les accidents de 25 0/0;

Améliore le bien-être du personnel;

Facilite la surveillance:

et que les dépenses occasionnées par la transformation d'un équipement désuet en installation moderne et scientifiquement concue, sont toujours rapidement compensées par les économies réalisées du fait de tous ces avantages.

Dans le domaine commercial, un bon éclairage attire la clientèle, facilite la vente et, par suite, augmente le chiffre d'affaires.

L'ère de l'"à peu près" en éclairage à vécu.

Dans un atelier, dans un bureau, on ne place plus au hasard des lampes dont la routine seule a déterminé la puissance.

L'état actuel de la science permet de résoudre avec précision tous les problèmes d'éclairage.

La Compagnie des Lampes "MAZDA" se met à votre disposition pour vous aider à établir vos projets d'éclairage.

Il vous suffira de lui envoyer :

Un plan colé de la pièce à éclairer;

et de lui faire connaître :

La hauteur sous plafond;

La teinte du plafond : blanc, clair ou foncé;

La teinte des murs : très clairs, clairs ou foncés;

L'usage de la pièce ou la nature du travail qu'on y effectue;

Le voltage d'alimentation;

pour recevoir un projet complet indiquant :

Le type de lampe "MAZDA" à employer;

Le nombre de foyers lumineux à prévoir;

Leur disposition;

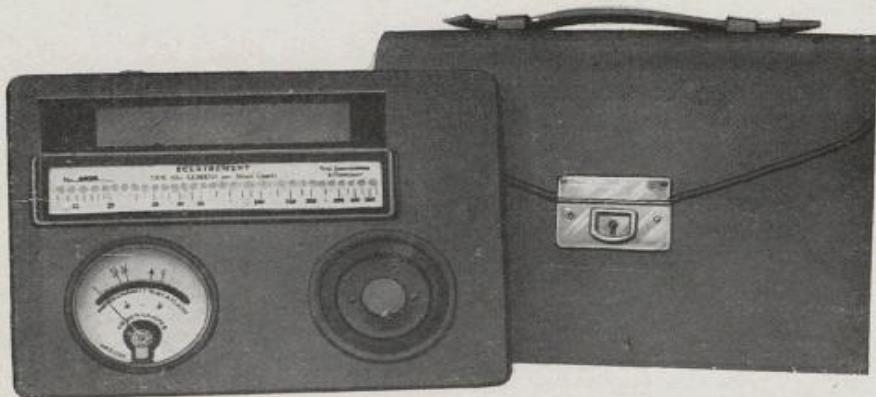
La hauteur à laquelle ils doivent être placés.

(Nos différentes brochures qui traitent de l'éclairage, vous seront adressées franco sur demande).

La COMPAGNIE DES LAMPES ne fait pas d'installations, son rôle se bornant à celui d'Ingénieur-Conseil; mais il suffira aux installateurs de se conformer à ses indications pour réaliser un éclairage parfait.

LUXMÈTRE "MAZDA"

Cet instrument simple, léger, peu encombrant, permet de mesurer les éclairements aux endroits où il serait difficile d'amener un grand photomètre du modèle ordinaire.



Luxmètre MAZDA avec son étui
Dimensions : $210 \text{ mm} \times 160 \text{ mm} \times 45 \text{ mm}$

LE LUXMÈTRE "MAZDA" EST
INDISPENSABLE AL'ELECTRICIEN,
A L'INSTALLATEUR, A L'INGE-
NIEUR, A L'INDUSTRIEL.



Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

ÉCLAIRAGE INDUSTRIEL

Réflecteurs et Armatures

pour

Usines

Ateliers

Dépôts

Garages

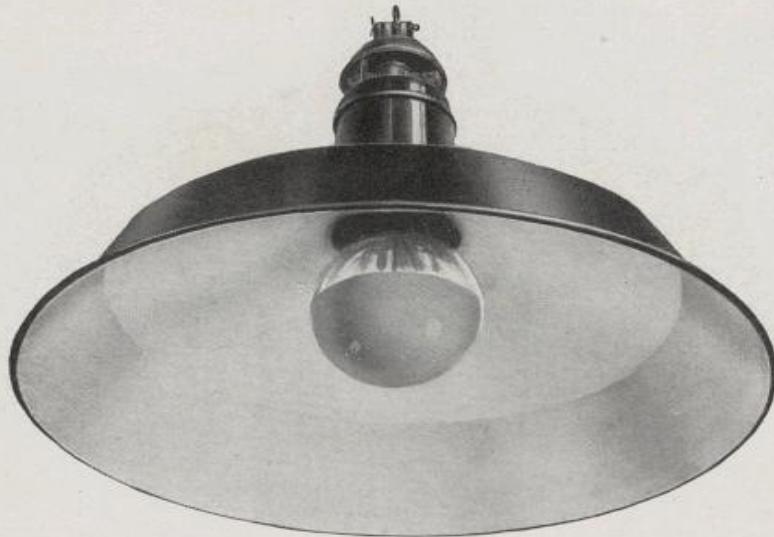
etc.

RÉFLECTO - LUX - MAZDA

en tôle émaillée
noir extérieurement, blanc intérieurement

Le réflecteur normal pour l'éclairage rationnel des Usines.
Ce modèle, qui comporte une calotte indépendante permet
un montage facile et rapide, sans nécessiter aucun jeu entre le
point de suspension et le sommet de l'appareil.

(Demander notre notice Technique)



Le Réflecto-Lux-Mazda s'équipe avec une Lampe MAZDA 1/2 émaillée

Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement	
		Diamètre	Hauteur
R. L. 100	MAZDA 75 watts, Baïon. ou Edison	310	168
R. L. 200	100 — — —	360	198
R. L. 400	150-200 — — —	420	238
R. L. 600	300 — Goliath	460	297
R. L. 1.000	500 — —	460	344

Ces appareils sont livrés avec douille et entrée de fils brevetée AG, ou bélière,
ou raccord de 17 m/m. (Voir les observations portées au bas de la 1^{re} page de
notre tarif GG.)

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite

RÉFLECTO-LUX-MAZDA

étanche en tôle émaillée

noir extérieurement

Ce modèle est en minée étant solidaire du dallage extérieur, il emploie la douille porcelaine (série "bis" ci-dessous).

blanc intérieurement

une seule pièce, la chevêche réflecteur. Dans les ins. est recommandé d'emlaine (série "bis" ci-

(Demander notre notice technique)



Le Réflecto-Lux-Mazda s'équipe avec une lampe MAZDA 1/2 émaillée

Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement		
		Diamètre	Hauteur	
MAZDA				
Avec douille laiton				
R. L. 1	75 watts, Baïonnette ou Edison	310 m/m	285 m/m	
R. L. 2	100 — — —	360 —	300 —	
R. L. 3	200 — — —	420 —	335 —	
R. L. 4	300 — Goliath	460 —	400 —	
R. L. 5	500 — — —	460 —	430 —	
R. L. 6	750-1500 — — —	500 —	450 —	
Avec douille porcelaine				
R. L. 1 bis	75 watts, Baïonnette ou Edison	310 m/m	285 m/m	
R. L. 2 —	100 — — —	360 —	300 —	
R. L. 3 —	200 — — —	420 —	335 —	
R. L. 4 —	300 — Goliath	460 —	400 —	
R. L. 5 —	500 — — —	460 —	430 —	
R. L. 6 —	750-1500 — — —	500 —	450 —	

Ces appareils sont livrés avec douille et entrée de fils, brevetée A.G., ou bélière, ou raccord de 17 m/m. (Voir les observations portées au bas de la 1^{re} page de notre tarif GG.)

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

RÉFLECTO-LUX-MAZDA

pour montage sur douille double bague
noir extérieurement, blanc intérieurement

Ce modèle est en une seule pièce. Sa cheminée, solidaire du réflecteur, est percée d'un trou de 28 millimètres, qui permet le montage sur douille double bague. Le diamètre du réflecteur est réduit au minimum admissible.

Les appareils de cette série, moins parfaits que les précédents au point de vue de la robustesse du montage et des qualités optiques, trouvent leur emploi, en raison de leur faible prix, dans les installations intérieures où l'on vise à l'économie.



Le Réflecto-Lux-Mazda s'équipe avec une lampe MAZDA 1/2 émaillée

Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement	
		Diamètre	Hauteur
R. L. 1 <i>ter</i>	MAZDA 75-100 watts, Baïonnette	310	210
R. L. 2 —	150-200 — —	360	250

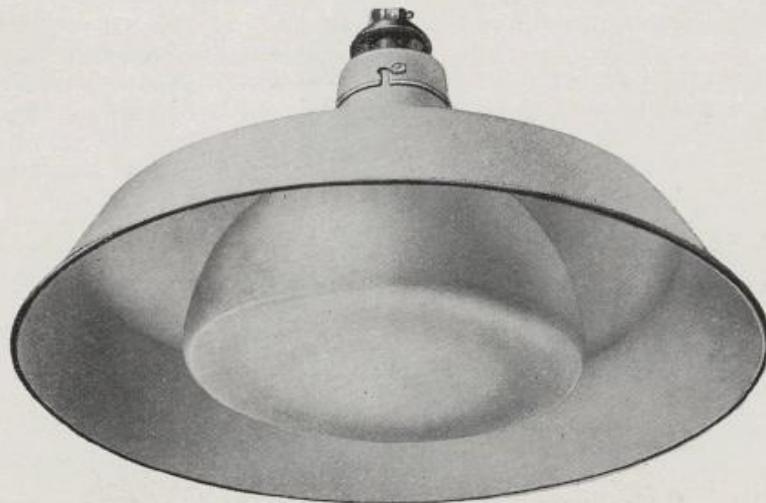
Ces appareils sont livrés avec douille baïonnette double bague et bélière.
(Voir les observations portées au bas de la 1^{re} page de notre tarif GG.)

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

RÉFLECTO-DIFFUSEUR
en tôle émaillée
blanc extérieurement et intérieurement, avec globe opalin diffusant

Ce modèle est recommandé pour les travaux industriels délicats qui exigent des ombres particulièrement atténées.

Le réflecteur porte, près de son sommet, des ouvertures qui laissent passer un peu de lumière vers le plafond.



Le Réflecto-Diffuseur s'équipe avec une Lampe MAZDA claire

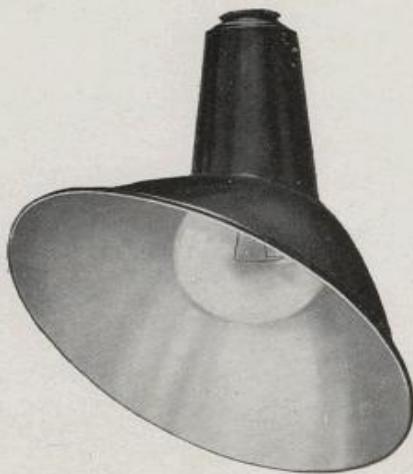
Numéros		Lampe à employer	Dimensions d'encombrement	
de l'appareil	du globe		Diam.	Haut.
			m/m	m m
R.D-400	2300 A.	100 watts Baïon. ou Edison ou 150 — — ou 200 — —	450	325
R.D-1000	2301 A.	300 watts Goliath ou 500 — —	520	435

Ces appareils sont livrés avec douille et entrée de fils brevetée AG, ou raccord 17 m.m. (Voir les observations portées au bas de la 1^{re} page de notre tarif GG.)

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

RÉFLECTEUR D'ANGLE ÉTANCHE
en tôle émaillée
noir extérieurement, blanc intérieurement

Ce modèle est en une seule pièce, la cheminée étant solidaire du réflecteur. Il est recommandé pour l'éclairage des panneaux de publicité, tableaux de distribution, halls d'usine pourvus de ponts roulants, etc. Il peut être employé aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. Dans les installations extérieures, il est recommandé d'employer la douille porcelaine (Série *bis* ci-dessous).



Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement		
		Diamètre m/m	Hauteur m/m	
MAZDA				
<i>Avec douille laiton</i>				
R. A. 1	75 watts Baïon. ou Edison	210	275	
R. A. 2	100 — —	210	275	
R. A. 3	150-200 — —	290	310	
R. A. 4	300 — Goliath	320	430	
R. A. 5	500 —	320	430	
<i>Avec douille porcelaine</i>				
R. A. 1 <i>bis</i>	75 watts Baïon. ou Edison	210	275	
R. A. 2 —	100 — —	210	275	
R. A. 3 —	150-200 — —	290	310	
R. A. 4 —	300 — Goliath	320	430	
R. A. 5 —	500 —	320	430	

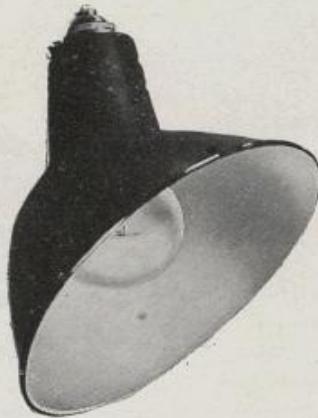
Ces appareils sont livrés avec douille et entrée de fils brevetée AG. ou bélière, ou raccord 17 m/m. (Voir les observations portées au bas de la 1^{re} page de notre tarif GG.)

.....
**Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.**

RÉFLECTEUR D'ANGLE
pour montage sur douille double bague
en tôle émaillée
noir extérieurement, blanc intérieurement

Ce modèle est en une seule pièce. Sa cheminée solidaire du réflecteur, est percée d'un trou de 28 m/m qui permet le montage sur douille double bague.

Les appareils de cette série, moins parfaits que les précédents au point de vue de la robustesse du montage trouvent leur emploi, en raison de leur faible prix, dans les installations intérieures où l'on vise à l'économie.



Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement	
		Diamètre	Hauteur
R. A. 1 <i>ter</i>	MAZDA 75-100 watts, Baïonnette	210	280

Cet appareil est livré avec douille baïonnette double bague et bélière.
(Voir les observations portées au bas de la 1^{re} page de notre tarif GG.)

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

PETITS RÉFLECTEURS en aluminium

bronzé extérieurement, poli intérieurement
pour l'éclairage local des machines

La cheminée, filetée intérieurement, se visse directement sur la douille baïonnette double bague.

Ces modèles permettent de concentrer une lumière intense sur l'ouvrage, lorsque l'éclairage général est insuffisant pour permettre des travaux particulièrement délicats.



Modèle B-45



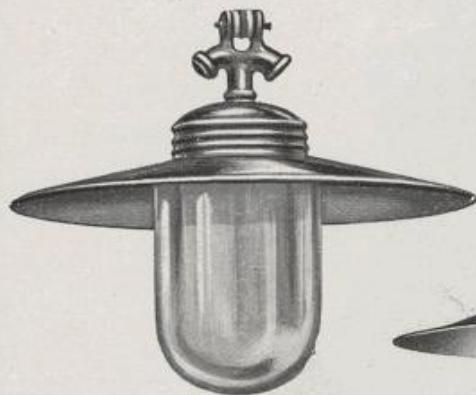
Modèle B-90

Type	Lampe à employer	Dimensions d'encastrement	
		Diamètre m/m	Hauteur m/m
B. - 45	MAZDA (vide)		
	15 à 25 w., Baïon. sphér. normale 40 à 60 w., — — réduite	105	145
B. - 90	15 à 25 w., — — normale 40 à 60 w., — — réduite	105	110

Ces appareils sont livrés avec douille baïonnette double bague.

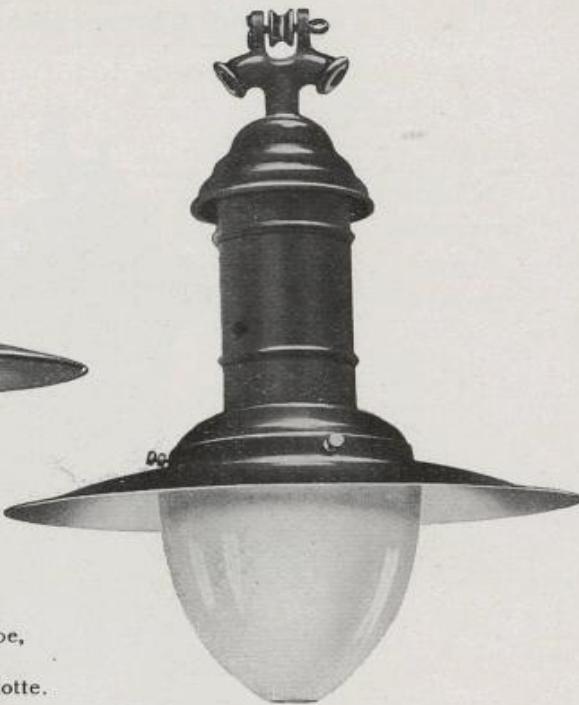
Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

ARMATURES ÉTANCHES



Modèle N° 20
avec entrée de fils double pipe,
en aluminium peint.
Globe clair se vissant sur la calotte.

Modèle n° 20 bis
avec raccord 17 m/m



Modèle N° 1, 1 bis et 2,
en tôle vernie émail.
Globe maintenu par 3 vis.
Entrée de fils double pipe.

Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement	
		Diamètre	Hauteur
	MAZDA	m'm	m'm
20	Jusqu'à 75 watts, Baïonnette ou Edison	300	272
20 bis	—	300	272
1	75 à 200	300	390
1 bis	300	350	470
2	500 à 1500	400	540

Les armatures n°s 1, 1 bis et 2 peuvent être livrées avec globe opalin

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

ARMATURE ÉTANCHE
en tôle d'acier renforcée émaillée au four
Globe maintenu par trois vis



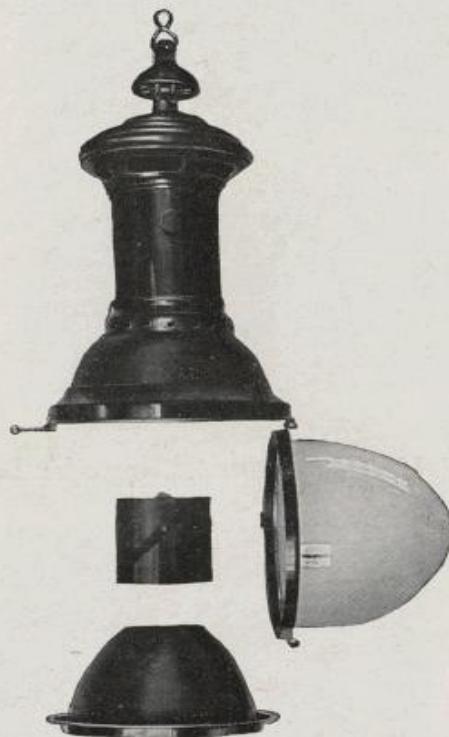
Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement	
		Diamètre	Hauteur
	MAZDA	m/m	m/m
11	75 à 200 watts, Baïon. ou Edison	260	320
12	300 — Goliath	300	450
13	500 à 1000 — —	350	470
14	1500 — —	400	500

Ces armatures peuvent être livrées avec globe opalin.

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

ARMATURES ÉTANCHES
 en tôle émaillée à haute fusion
 réflecteur fixe émaillé

Tube
 breveté
 S. G. D. G.
 réglant la
 position du
 foyer
 lumineux.



Globe
 monté sur
 cercle cuivre
 rouge à
 charnière.

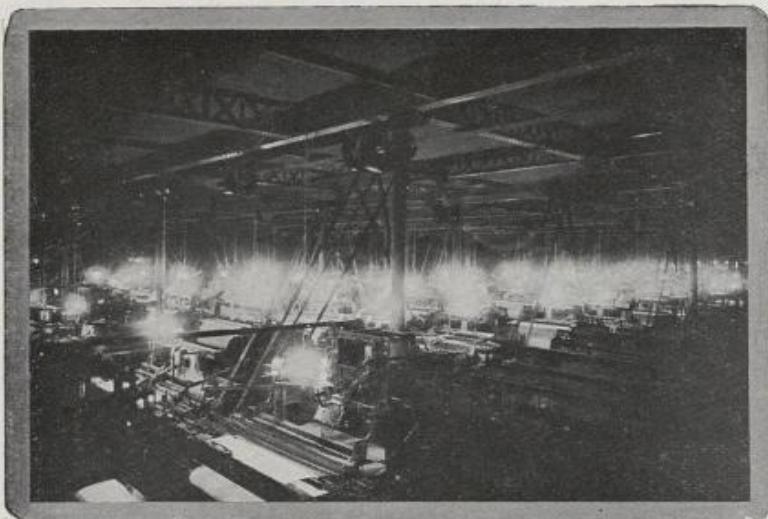
Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement	
		Diamètre	Hauteur
11 ter	MAZDA 150 à 200 watts, Baïonnette ou Edison	160	400
12 —	300 — Goliath	200	500
13 —	500 à 1000 —	230	650

Mêmes armatures en cuivre rouge. Prix sur demande.

Ces armatures peuvent être livrées avec globe opalin.

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
 la reproduction en est interdite.

MODERNISEZ VOS ATELIERS



en les
éclairant
avec

Avant la transformation de l'éclairage.

Usines A. DUHEM et C^{ie}, à Lomme-lez-Lille (Nord)

le
Rélecto
Lux
MAZDA



Voici quelques références :

Marine Nationale.
Compagnie Parisienne de distribution d'électricité
Automobiles Berliet.
Compagnie Française Thomson-Houston.
Compagnie des Forges et Aciéries de la Marine et d'Homécourt.
Amer Ficon.
Manuf^{tr} de Glaces et Produits Chimiques de S^{tr}-Gobain, Chamy et Cirey.
Société des Pneumatiques Dunlop.
Etc ..

Après la transformation de l'éclairage.

ÉCLAIRAGE COMMERCIAL

**Diffuseurs, Réflecteurs
Lampes Portatives**

pour

**Magasins
Bureaux
Banques
Écoles
etc.**

ALBALITE

Diffuseur clos

Verrerie opaline spéciale de très faible absorption. Monture en laiton décoré, bronze médaille, livrée avec pavillon, bélière et douille.



Albalite : Série M. A. avec chaîne



Albalite : Série M. A. bis, sans chaîne

Cet appareil fournit une lumière parfaitement diffusée. La surface absolument lisse de son globe, en facilite l'entretien. Il est recommandé pour l'éclairage des bureaux, banques, hôtels, écoles, magasins, couloirs, etc...

(Demander notre notice technique).

Numéro de la monture	de la verrerie	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement			
			Diam.	Haut.		
MAZDA						
Appareil avec chaîne						
M. A. - 130	2200 B	75 watts Baïon. ou Edison	220	620		
	2201 B	100 — —	290	660		
M. A. - 150	2202 B	150 ou 200 — —	340	750		
M. A. - 185	2203 B	300 ou 500 — Goliath	390	860		
Appareil sans chaîne						
M. A. - 130 bis	2200 B	75 watts Baïon. ou Edison	220	250		
	2201 B	100 — —	290	290		
M. A. - 150 bis	2202 B	150 ou 200 — —	340	360		
M. A. - 185 bis	2203 B	300 ou 500 — Goliath	390	450		

Les montures Série M. A. sont fournies normalement avec 0"30 de chaîne

Des longueurs de chaîne supplémentaire peuvent être fournies :

Pour	Type de chaîne
M. A. - 130	C. H. 2
M. A. - 150 et M. A. 185	C. H. 4

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

ALBALITE DÉCORÉE

Diffuseur clos

Le même que le précédent, mais avec verrerie spéciale
décorée en teinte sépia



Albalite : Série M. A. avec chaîne

Albalite : Série M. A. *bis*, sans chaîne

Numéro de la monture	Numéro de la verrerie	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement			
			Diam.	Haut.		
MAZDA						
Appareil avec chaîne						
M. A.- 130	2200 C	75 watts, Baïon. ou Edison	220	620		
—	2201 C	100 — — —	290	660		
M. A.- 150	2202 C	150 ou 200 — — —	340	750		
M. A.- 185	2203 C	300 ou 500 — Goliath	390	860		
Appareil sans chaîne						
M. A.- 130 <i>bis</i>	2200 C	75 watts, Baïon. ou Edison	220	250		
—	2201 C	100 — — —	290	290		
M. A.- 150 <i>bis</i>	2202 C	150 ou 200 — — —	340	360		
M. A.- 185	2203 C	300 ou 500 — Goliath	390	450		

Les montures Série M. A. sont fournies normalement avec 0 " 30 de chaîne
Longueurs de chaîne supplémentaire (voir page 18).

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

ALBALITE

Diffuseur clos

Type plafonnier spécial pour cuisines, salles de bains,
hôpitaux

Verrerie opaline spéciale de très faible absorption
Monture en tôle émaillée blanc intérieurement
et extérieurement

Monture d'une seule
pièce, munie d'un dispositif
de réglage permettant
de faire adhérer le pavillon
au plafond.



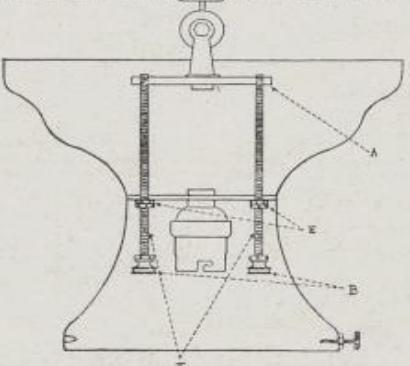
Numéro de la monture	Numéro de la verrerie	Lampe à employer	Dimens. d'encomb ^{re}
		MAZDA	Diam. Haut.
		75 watts Baïon. ou Edison	m/m
M. A. - 130 ter	2200 B	75 watts Baïon. ou Edison	220 290
M. A. - 130 ter	2201 B	100 — —	290 330

Instructions pour le montage de la griffe :

- 1^o Equiper l'appareil.
- 2^o La douille étant ainsi reliée à la canalisation, s'assurer que les 2 tiges filetées T ne sont engagées que de quelques filets dans la traverse A de la bélière.
- 3^o Fixer la bélière comme d'usage au piton Gollot sans la séparer de sa traverse A (Position de la figure). Il existe un jeu suffisant pour passer les mains entre le plafond et le bord supérieur de la griffe.

4^o Visser à fond les 2 tiges filetées T au moyen des boutons molletés B jusqu'à ce que le bord supérieur de la griffe s'applique au plafond.

Nota. — Les écrous d'arrêt E ont été placés de façon à permettre le montage correct sur pitons Gollot de dimensions courantes. Pour montage sur pitons plus larges ou plus courts, rapprocher ou éloigner les écrous E des boutons molletés B.



Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

NIVALITE

Diffuseur clos

Verrerie opaline à côtes. Monture en laiton
décoré bronze médaille
livrée avec pavillon,
bélière et douille.



Nivalite : Série N. avec chaîne.



Nivalite : Série N. bis sans chaîne.

Numéro de la monture	Numéro de la verrerie	Lampe à employer	Dimens. d'encomb' Diam. Haut.			
			m/m	m/m		
MAZDA						
Appareil avec chaîne						
N - 200	2210	75 ou 100 watts, Baïon. ou Edison	190	680		
N - 400	2211	150 ou 200 —	235	770		
N - 600	2212	300 watts, Goliath	290	850		
N - 1000	2213	500 —	390	1010		
Appareil sans chaîne						
N - 200 bis	2210	75 ou 100 watts, Baïon. ou Edison	190	300		
N - 400 bis	2211	150 ou 200 —	235	380		
N - 600 bis	2212	300 watts, Goliath	290	440		
N - 1000 bis	2213	500 —	390	630		

Les Montures Série N. sont fournies normalement avec 0"30 de chaîne

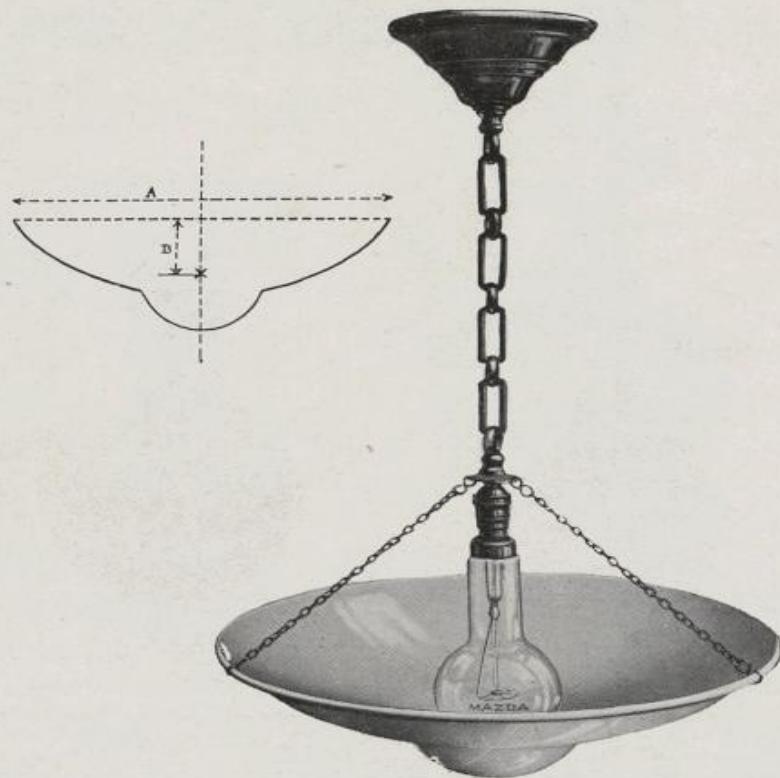
Des longueurs de chaîne supplémentaires peuvent être fournies :

Pour	Type de chaîne	Pour	Type de chaîne
N - 200	C. H. 2	N - 600	C. H. 4
N - 400	C. H. 4	N - 1000	C. H. 10

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

COUPE D'ÉCLAIRAGE INDIRECT

Coupe en tôle émaillée
blanche extérieurement et intérieurement
Monture cuivre poli verni



Cet appareil est recommandé pour l'éclairage des Bureaux de dessin et en général, des locaux d'où les ombres doivent être éliminées.

Type	Lampe à employer	Dim. d'encombrement		Distance du filament de la lampe au bord sup. du réflec. B.
		Diam. de la coupe A.	Hauteur dell'appareil avec chaîne	
C. I. 400	MAZDA 100 à 200 watts Baïon. Edison	400	590	65
C. I. 2000	300 à 1000 — Goliath	550	740	90

Des longueurs de chaîne supplémentaire peuvent être fournies

Pour	Type de chaîne
C. I. 400	C. H. 2 bis
C. I. 2000	C. H. 4 —

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

RÉFLECTEURS X-RAY

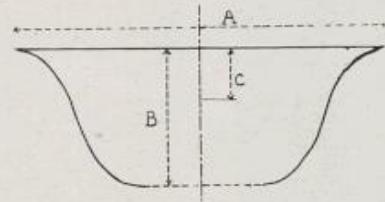
en verre argenté ondulé
pour éclairage indirect

Ces Réflecteurs à très haut rendement permettent de réaliser avec le maximum d'économie les installations d'éclairage indirect.

(Demander notre notice technique)



E. C. 60



E. C. 15 et E. C. 344

Type	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement		Distance du filament au bord supér. du réflecteur C.
		Diam. A.	Haut. B.	
E. C. 60 avec griffe X-6	MAZDA 75 watts Baïon.	210	75	
E. C. 15	100-150 — — ou Edison ou 200 — — —	240	106	46,5
E. C. 344	300-500 — Goliath	303	130	47,5

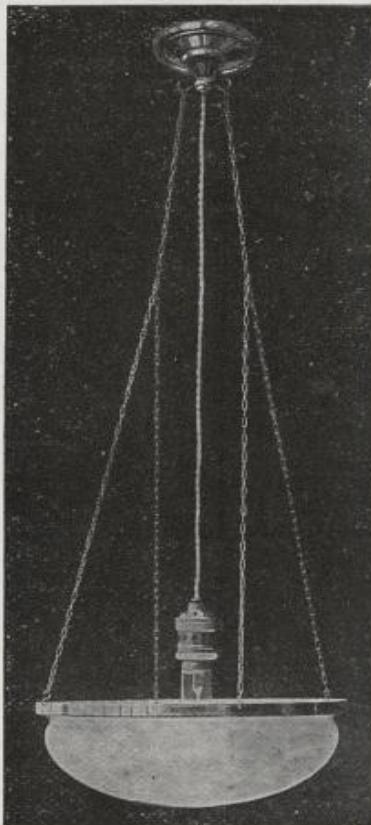
Les Réflecteurs E. C. 15 et E. C. 344 sont livrés sans griffe.

La griffe X-6 est munie d'une douille baïonnette double bague.

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

COUPE D'ÉCLAIRAGE SEMI-INDIRECT

Coupe en verre opalin
Monture cuivre nickelée



Numéro de référence	Lampe à employer	Diamètre de la coupe	Haut ^r totale de l'appareil avec chaînette
C. S. 1	MAZDA 10 watts, Baïonnette ou Edison	300 m/m	880 m/m
C. S. 2	150/200 — —	350	990
C. S. 3	300/500 — Goliath	400	1.110

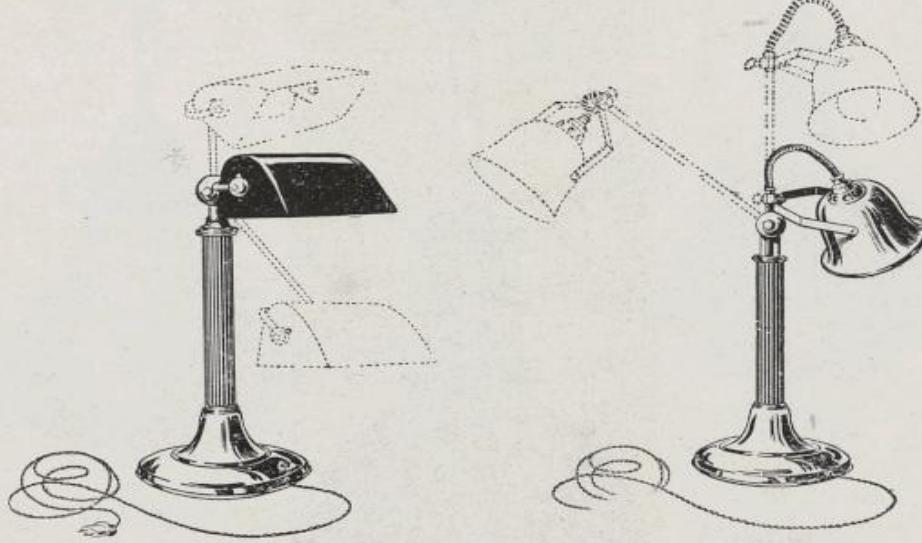
Des longueurs de chaînette supplémentaire peuvent être fournies :

Pour	Type de chaînette
C. S. 1 ou	
C. S. 2 ou	
C. S. 3	C. S. 123

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

LAMPES PORTATIVES DE BUREAU ET D'INTÉRIEUR "PIROUETT"

Brevetées S. G. D. G. — Marques et modèles déposés



Type A

Colonne cannelée en métal nickelé.
Réflecteur en verre forme baignoire.

Type BG

Colonne cannelée en métal nickelé.
Réflecteur en aluminium forme cloche.

La Lampe "PIROUETT" est orientable en tous sens. Sa hauteur de feu est réglable à volonté. Il suffit de tirer de bas en haut, jusqu'au bout, la tige qui porte le réflecteur et de l'incliner ensuite pour l'amener à la position désirée.

Les prix ci-dessous s'entendent pour lampes nickelées, équipées avec 1 m. 50 de fil souple et prise de courant à 2 broches.

Type	Lampe à employer	Hauteur		Dimensions du Réflecteur
		Minima	Maxima	
Pirouett A	25 à 75 watts	m/m	m/m	210×190
Pirouett BG	25 — Sphérique	340	780	Diam. 130
AV	Réflecteur de rechange pour Pirouett A.			

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

APPAREILS HOLOPHANE



Appareil
série P. 513

Diffuseur
série P. 523

Appareil
série P. 505

Plafonnier séries P. 518 et 519

Appareil d'extérieur série P. 521

Plafonnier P. 508

Demander notre tarif Holophane.

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

ÉCLAIRAGE des VITRINES

Réflecteurs et Projecteurs spéciaux

pour

**les Vitrines
de Magasins**

RÉFLECTEURS " X-RAY "

en verre argenté ondulé

Série EXTENSIF pour vitrines profondes

L'argenture, protégée extérieurement par un revêtement de couleur verte, est garantie inaltérable.



(Demander notre notice technique)



Type de réflecteur	Type de griffe	Lampe à employer
Scoop Junior n°7	X-0	25 ou 50 watts, Baïon.
Jack n° 400	X-1 avec raccord 22 K.	75 watts, Baïon, ou Edison
Jack n° 400	X-1	100 — —
King n° 500	X-1	150 ou 200 — —
Giant n° 900	X-2	300 — Goliath
Giant n° 900	X-2 avec cale 15 R.	500 — —

Voir page 30 l'effet lumineux obtenu avec nos réflecteurs X-RAY Extensif et les cotes de ces appareils.

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

RÉFLECTEURS "X-RAY"

en verre argenté ondulé

Série INTENSIF pour vitrines étroites

L'argenture, protégée extérieurement par un revêtement de couleur verte, est garantie inaltérable.



(Demander notre notice technique)

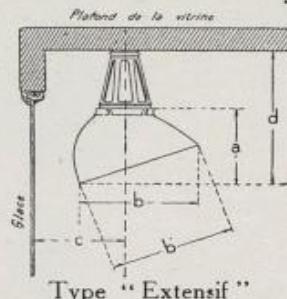
Type de réflecteur	Type de griffe	Lampe à employer
Hood Junior n°11	X-0	25 ou 50 watts, Baïon.
Jill n° 410	X-1 avec raccord 22 K.	75 watts, Baïon. ou Edison
Jill n° 410	X-1	100 — —
Queen n° 510	X-1	150 ou 200 — —
Léviathan n° 910	X-2	300 — Goliath
Léviathan n° 910	X-2 avec cale 15 R.	500 — —

Voir page 30 l'effet lumineux obtenu avec nos réflecteurs X-RAY Intensif et les cotes de ces appareils.

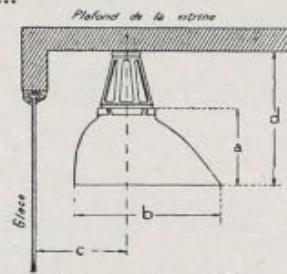


Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

DIMENSIONS DES RÉFLECTEURS X-RAY



Type "Extensif"



Type "Intensif"

DÉNOMINATION	SÉRIE	a	b	b'	LARGEUR	c	d
Scoop Junior 7	Extensif	103	124	126	127	73	140
Hood Junior 11	Intensif	85	137	138	127	70	120
Jack 400	Extensif	140	202	203	215	150	245
Jill 410	Intensif	140	240		236	150	245
King 500	Extensif	170	265	265	255	165	275
Queen 510	Intensif	178	275		265	165	283
Giant 900	Extensif	230	330	330	330	230	375
Leviathan 910	Intensif	235	330		330	230	380

Seuls les véritables X-RAY, portent cette marque :

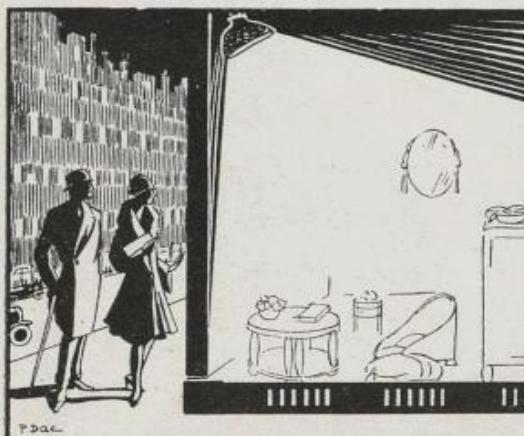
Déposée



Déposée

Effet lumineux obtenu avec les Réflecteurs X-RAY

Série "Extensif"



Série "Intensif"

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

ÉCRANS DE COULEUR pour réflecteurs X-Ray Jack, Jill, King et Queen

Ces écrans qui s'adaptent instantanément sur les types les plus courants de réflecteurs "X-Ray", permettent de faire varier, par le seul effet des couleurs, l'aspect d'un étalage.

Chaque jeu comprend 4 gélatines (bleue, verte, rouge, jaune) et un cadre muni de 3 griffes qui s'accrochent aux encoches dont sont pourvus les Réflecteurs "X-Ray".



Réflecteur "X-Ray" en verre argenté
et son écran de couleur.

N° du jeu de 4 écrans	Pour
440	Jack n° 400
441	Jill n° 410
55	King n° 500 et Queen n° 510

Nous ne détaillons pas les écrans

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

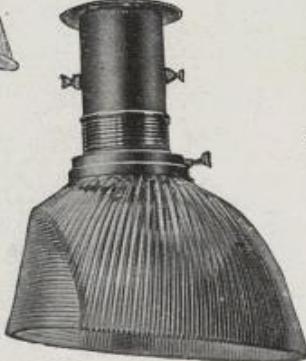
RÉFLECTEURS HOLOPHANE pour Vitrines



Réflecteur clair
n° 993 avec griffe S. 83



Diffuseur clair
n° 944 avec griffe S. 83



Réflecteur
n° 936 avec griffe S. 83



Diffuseur armé
n° 945 avec griffe S. 83



Réflecteur armé
n° 994 avec griffe S. 83

Demander notre tarif Holophane.

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

PROJECTEUR P. V. 5

à faisceau concentré
pour éclairages spéciaux de vitrines

Ces projecteurs comportent un miroir sphérique et une lentille ; ils produisent un faisceau lumineux très concentré.

Ils s'équipent avec une lampe spéciale 250 watts, projection sphérique, filament en plan, vis Edison.

Ils sont livrés avec un jeu de 5 écrans en verre : blanc, rouge, vert, jaune, bleu.



Projecteur P. V. 5

Type de projecteur	N° du jeu d'écrans	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement	
			Longueur	Largeur
P. V. 5	38 A	MAZDA 250 watts sphérique claire, projection vis Edison, filament en plan.	245	230

Nous ne détaillons pas les écrans.

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

PROJECTEUR "X-RAY" N°33 EN VERRE ARGENTÉ à faisceau mixte pour éclairages spéciaux de vitrines

Ces projecteurs sont constitués par un réflecteur "X-Ray" spécial en verre argenté, monté sur un support à rotule. Ils produisent un faisceau central très intense que l'on dirige sur un objet à mettre en valeur, et un faisceau divergent plus large qui baigne de lumière la zone environnante.

Ils sont fournis uniquement avec douille vis Edison, la douille à baïonnette ne permettant pas un bon centrage du foyer lumineux. La lampe à employer est du type normal 200 watts.

Ils sont livrés avec un jeu d'écrans de couleur n° 38 B, comportant un cadre et 4 gélatisines (rouge, verte, jaune, bleue).



Effet obtenu avec le projecteur
X-Ray N° 33



Projecteur X-Ray 33
et ses écrans de couleur.

Type de projecteur	N° du jeu d'écrans	Lampe à employer	Dimensions d'encanbrement	
			Longueur	Largeur
X-Ray N° 33	38 B	MAZDA 150 ou 200 watts vis Edison	290 m/m	265 m/m

Réflecteur X-Ray seul (sans support) n° 802

Nous ne détaillons pas les écrans

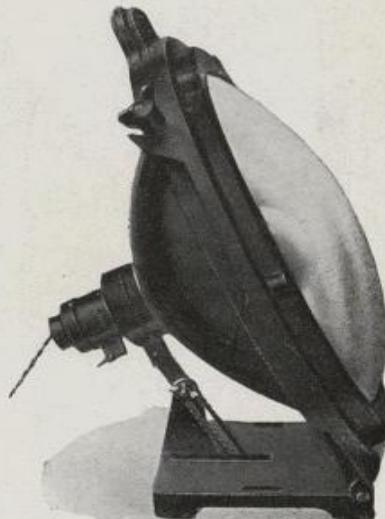
Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

PROJECTEURS

à faisceau divergent

pour éclairage de façades, monuments, chantiers de construction, terrains de sport, etc...

Ces projecteurs comportent un miroir monté sur une carcasse en fonte, munie d'un système de réglage permettant d'orienter le faisceau en hauteur. Dans les types P. 11 et P. 30, le miroir est en métal argenté et produit un faisceau, très net, dont l'angle au sommet est respectivement de 11° et de 30°. Dans le type P. 150, le miroir est en aluminium sablé et produit un faisceau très diffusé, qui permet les éclairages à faible distance. Ces appareils sont étanches et peuvent résister aux intempéries: la glace de fermeture, montée sur charnière, est faite de verre spécial pouvant résister sous la pluie aux hautes températures. La lampe à employer est du type projection 450 watts, sphérique, claire, à filament concentré en cylindre, culot "Goliath".



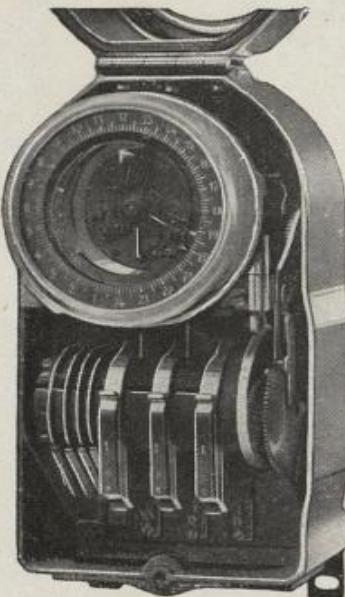
Type du Projecteur	N° de la glace	Angle du faisceau	Lampe à employer	Dimensions d'encombrement		Profondeur
				Diam.	Haut.	
P. 11	500 A.	11°	MAZDA 45° watts, Goliath	440	504	312
P. 30	500 A.	30°	450 — —	440	504	312
P. 150	500 A.	150°	45° — —	449	504	312

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés la reproduction en est interdite.

INTERRUPTEUR HORAIRE “GHIELMETTI”

Cet appareil, construit pour fonctionner sur courant alternatif, assure automatiquement l'allumage et l'extinction d'un circuit à heures fixes que l'on peut choisir à volonté. Il permet en particulier au commerçant de laisser sa vitrine éclairée jusqu'à minuit et de supprimer le veilleur chargé de couper le courant en fin de soirée.

Pour fonctionner aux heures choisies, l'appareil, muni d'une horloge de haute précision à remontage automatique, ne nécessite aucune intervention de la part de l'usager.



Se construit pour :

15 Ampères - Unipolaire - Bipolaire - Tripolaire

25

— — — — —

50

— — — — —

Les appareils figurant sur ce catalogue étant brevetés ou déposés
la reproduction en est interdite.

AGENCES

de la Compagnie des Lampes

• MAZDA •

PARIS, Direction Commerciale.	41, Rue la Boétie.
Dépôt et Magasin de vente	167, Rue de Courcelles.
—	98, Rue du Faub. St-Denis.
—	31, Boulevard Diderot.
—	200, Rue de Lourmel.
BORDEAUX.	15, Cours G.-Clémenceau.
CLERMONT-FERRAND	20, Boulevard Desaix.
DIJON	3, Place Emile-Zola.
GRENOBLE	1, Rue du Docteur Mazet.
LILLE	155, Rue du Molinel.
LYON	11, Cours Lafayette.
MARSEILLE	1, Rue du Théâtre-Français.
METZ	21, Avenue Foch.
MULHOUSE	13, Rue Huguenin.
NANCY	45, Rue Gambetta.
NANTES	1, Rue Camille - Berruyer.
REIMS	17, Rue Gambetta.
ROUEN	20 et 22, Rue du Bac.
SAINT-ETIENNE	25, Rue de Lyon.
STRASBOURG	3, Rue de la Chaine.
TOULOUSE	14, Boulevard Carnot.
TOURS	17 ^{bis} , Rue Banchereau.
ALGER	1, Rue Denfert-Rochereau.
TUNIS	15 et 17, Rue Es-Sadikia.
CASABLANCA.	BEYROUTH.
CONSTANTINOPLE.	ATHÈNES.
VARSOVIE.	COPENHAGUE.
OSLO.	BUCAREST.

COMPAGNIE DES LAMPES

Société Anonyme au Capital de 60.000.000 de Frs

41, Rue La Boétie, 41
PARIS (8^e)

R. C. Seine 155.754



JUILLET 1927.

TARIF G G-2

des APPAREILS RATIONNELS d'ÉCLAIRAGE
portés sur notre Catalogue 92G (Février 1927)

Page du Catal. 92 G.	Désignation des Appareils			PRIX			Page du Catal. 92 G.	Désignation des Appareils			PRIX					
	Type	Monture	Verrerie	Montre	Verrerie	APPAREIL complet		Type	Monture	Verrerie	Montre	Verrerie	APPAREIL complet			
4	LUXMÈTRE	Prix et renseignements sur demande			11	RÉFLECTEUR d'ANGLE DOUBLE BAGUE (2)	R. A. 1ter				43. »					
	RÉFLECTO-LUX (1)	R. L. 100			48. »											
		R. L. 200			55. »											
6		R. L. 400			73. »	11	RÉFLECTEUR ALUMINIUM	B. 45				21.50				
		R. L. 600			82. »			B. 90				21.50				
		R. L. 1000			85. »											
	RÉFLECTO-LUX ÉTANCHE (douille laiton)	R. L. 1			66. »	12	ARMATURE ÉTANCHE	20	globe clair	32.50	4. »	36.50				
		R. L. 2			72. »			20bis	d°	30.50	4. »	34.50				
		R. L. 3			82. »	13		(3) 1	d°	33.50	11. »	44.50				
		(1)	R. L. 4		114. »			(3) 1bis	d°	60. »	11. »	71. »				
			R. L. 5		116. »			(3) 2	d°	75. »	16.50	91.50				
			R. L. 6		145. »											
7	RÉFLECTO-LUX ÉTANCHE (douille porcel.)	R. L. 1bis			71.50	14	ARMATURE ÉTANCHE	11	globe clair	54. »	8.50	62.50				
		R. L. 2bis			77.50			12	d°	70. »	14.75	84.75				
		(douille porcel.)	R. L. 3bis		89. »			13	d°	82.50	21.50	104. »				
		(1)	R. L. 4bis		121. »			14	d°	99. »	31.50	130.50				
			R. L. 5bis		123.50											
			R. L. 6bis		150. »											
8	RÉFLECTO-LUX DOUBLE BAGUE (2)	R. L. 1ter			36. »	15	ARMATURE ÉTANCHE	11ter	globe clair	75. »	9.75	84.75				
		R. L. 2ter			49. »			12ter	d°	92. »	11.75	103.75				
9	RÉFLECTO-DIFFUSEUR (1)	R. D. 400	2300. A	102. » 27. »	129. »		ALBALITE avec chaîne	M. A. 130	2200. B	37.50	21. »	58.50				
		R. D. 1000	2301. A	133. » 34. »	167. »			d°	2201. B	37.50	35.50	73. »				
								M. A. 150	2202. B	43.50	50.50	94. »				
		RÉFLECTEUR d'ANGLE ÉTANCHE (douille laiton)	R. A. 1		80. »			M. A. 185	2203. B	71. »	84. »	155. »				
			R. A. 2		80. »											
			R. A. 3		89. »											
			(1)	R. A. 4	116. »	18	ALBALITE sans chaîne	MA. 130bis	2200. B	24.50	21. »	45.50				
				R. A. 5	116. »			d°	2201. B	24.50	34.50	59. »				
10	RÉFLECTEUR d'ANGLE ÉTANCHE (douille porcel.)	R. A. 1bis			82. »			MA. 150bis	2202. B	30. »	50.50	80.50				
			R. A. 2bis		82. »			MA. 185bis	2203. B	55. »	84. »	139. »				
			R. A. 3bis		91. »			Chaine supplém. (le mètre)	C. H. 2				26. »			
			(1)	R. A. 4bis	123.50			C. H. 4				28. »				
				R. A. 5bis	123.50											

- (1) Les prix de ces appareils s'entendent avec entrée de fils. — Il peuvent être livrés sur demande avec bellièvre ou raccord 17 $\frac{m}{m}$; dans ce cas les prix ci-dessus sont diminués de : 3 francs.
- (2) Les prix de ces appareils s'entendent avec bellièvre. Lorsque, sur demande, ils sont livrés sans cette pièce, les prix ci-dessus sont diminués de 1 franc.
- (3) Les armatures peuvent être fournies sur demande avec globe opalin. — Prix sur demande.

Page du Catal. 92 G.	Désignation des Appareils				PRIX			Page du Catal. 92 G.	Désignation des Appareils				PRIX						
	Type	Monture	Verrerie	Monture	Verrerie	APPAREIL complet	Type	Monture	Verrerie	Monture	Verrerie	APPAREIL complet							
19	ALBALITE DÉCORÉE avec chaîne	M A. 130	2200. C	37.50	46. »	83.50	28	X RAY SÉRIE EXTENSIF				Scoop Junior Jack Jack King Giant Giant	X O.	7	7. »	77.50	84.50		
		d°	2201. C	37.50	56. »	93.50		Jack	XI. racc. 22 k.	400	21. »	125. »	146. »						
		M A. 150	2202. C	43. »	74. »	117. »		Jack	X. 1	400	21. »	125. »	146. »						
		M A. 185	2203. C	71. »	111. »	182. »		King	X. 1	500	21. »	181. »	202. »						
20	ALBALITE DÉCORÉE sans chaîne	MA.130bis	2200. C	24.50	46. »	70.50	29	X RAY SÉRIE INTENSIF				Hood Junior Jill Jill Queen Leviathan Leviathan	X O.	11	7. »	92.50	99.50		
		d°	2201. C	24.50	56. »	80.50		Jill	XI. racc. 22 K.	410	21. »	125. »	146. »						
		MA.150bis	2202. C	30. »	74. »	104. »		Jill	X. 1	410	21. »	125. »	146. »						
		MA.185bis	2203. C	55. »	111. »	166. »		Queen	X. 1	510	21. »	181. »	202. »						
21	ALBALITE POUR CUISINE, ETC.	MA.130ter	2200. B	40. »	21. »	61. »	31	ÉCRANS DE COULEUR pour X. RAY				440 441 55				79.50			
		MA.130ter	2201. B	40. »	34.50	74.50		PROJECTEUR P. V. 5	PV. 5							79.50			
		N. 200	2210. A	47.50	39. »	86.50		Jeu d'écrans de recharge	38 A.							89.50			
		N. 400	2211. A	58.50	47.50	106. »		PROJECTEUR X. RAY 33	X. Ray 33	802	240. »	240. »	480. »						
22	NIVALITE sans chaîne	N. 600	2212. A	84.50	62.50	147. »	33	Jeu d'écrans de recharge	38 B.							95. »			
		N. 1000	2213. A	130. »	190. »	320. »		PROJECTEUR A FAISCEAU DIVERGENT	P. 11	500 A.	355. »	175. »	530. »						
		N. 200bis	2210. A	34.50	39. »	73.50		P. 30	500 A.	355. »	175. »	530. »							
		N. 400bis	2211. A	43. »	47.50	90.50		P. 150	500 A.	355. »	175. »	530. »							
23	COUPE D'ÉCLAIRAGE INDIRECT	N. 600bis	2212. A	76. »	62.50	138.50	36	INTERRUPTEUR "GHIELMETTI"											
		N. 1000bis	2213. A	119. »	190. »	309. »													
		Chaine supplém. (le mètre)	C H. 2			26. »													
			C H. 4			28. »													
24	COUPE D'ÉCLAIRAGE (semi-indirect)	C H. 10				43. »													
		C I. 400					34												
		C I. 2000																	
25	Réflecteur X. RAY (éclairage indirect)	Chaine supplém. (le mètre)	C H. 2bis			28. »	35												
			C H. 4bis			35. »													
		X. 6	E C. 60	8.75	87.50	96.25													
		CX. 10	E C. 15	435. »	153. »	588. »													
26	COUPE D'ÉCLAIRAGE (semi-indirect)	CX. 10	E C. 344	435. »	287. »	722. »	36												
		CS. 1	Coupe 300 ^{mm}	67.50	30. »	97.50													
		CS. 2	350 ^{mm}	78.50	39.50	118. »													
		CS. 3	400 ^{mm}	95. »	52. »	147. »													
27	Chaine suppl. (le m.)	CS. 123				10.75	37												
		"PIROUETT"	A.	AV.	113.50	48.50													
			B.G.			108. »													
Appareils non portés sur le catalogue Albalites avec monture fer forgé																			
MONTURE FER FORGÉ																			
M. F. 130																			
M. F. 130																			
M. F. 150																			
M. F. 185																			
MONTURE FER FORGÉ																			
avec couronne																			
M. F. 130																			
M. F. 130																			
M. F. 150																			
M. F. 185																			

NOTA. — Nos Appareils sont livrés avec douille baïonnette ou vis Edison jusqu'à 200 watts et douille Goliath à partir de 300 watts. Lorsque sur demande spéciale, ils sont fournis sans douille, les prix indiqués sur ce tarif sont diminués de :

Par douille baïonnette ou vis Edison laiton pas de 11 $\frac{mm}{m}$ ou de 17 $\frac{mm}{m}$	1 franc
— porcelainaine	2 francs
— Goliath laiton	4 —
— porcelainaine	7 —

J. Daigremont
l'imprimeur
Loches